



خطبة جمعة

مغیثاتی کما تین

سیری 40/2019

20 محرم 1441ھ

برسامان

20 سیفتیمبر 2019م

دکوارکن اولیہ:

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الْبَشِيرُ النَّذِيرُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الْأَخْيَارِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ، وَتَزَوَّدُوا، فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي معاجق ديري دان ساودارا سكالين سوفاي كيت برسام منيغكتكن
عمالن كباءيقن دان كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى قد ستياف كادان دان
ماس، دغن ملاكوكن سكاللا سوروهنن دان منيغكلكن سكاللا لارغنن.
جاديكنله ديري كيت انسان يغ بنر-بنر توندوق دان قاتوه كقد سوروهن
الله تعالى دان مغيكوتي سنة دان تاتا-چارا كهيدوقن بكيندا نبي ﷺ.

تاجوق خطبة قد هاري اين اياله:

"مغيغاتي كماتين".

مسلمين يغ درحمي الله سكالين،

سسوغكوهن كهيدوقن ددنيا اين هاپاله برصفة سمنتارا يغ تيدق اكن ككل
سلاماش. ستياف يغ هيذوف قستي اكن ماتي، بكيتو جوك كهيدوقن كيت

این، فستی اکن برأخیر دغن کماتین دان کیت تیدق اکن داقت لاری درقدش. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الجمعة ایه 8:

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

یغ بر مقصود: "کاتاکنله واهای محمد، سبیرن کماتین یغ کامو ملاریکن دیری درقدش ایت، تتقله ای اکن منموئی کامو، کمودین کامو اکن دکمبالیکن کقد الله یغ مغتاهوی سکالا یغ غائب دان پات، لالو ای ممبری تاهو کقد کامو اف یغ کامو تله لاکوکن".

مسلمین یغ دبر کاتی الله سکالین،

افابیلا پاوا سسأورغ تله ترقیسه درقد جسدش، مک تیغکل-له سکالا اف یغ دمیلیکین، تیاد أنق استری یغ منمانین لاکي، تیاد ایو باف دان أهلی کلوارک یغ مندمقیغین لاکي دان تیاد هرتا بندا اونتوق دنعمتین لاکي. جسد یغ تربوجور کاکو اکن دأوروس دان دهنتر کتانه فرقبورن اونتوق دکبومیکن. قد ساعت ایت، برقیندهله ای کعالم قبور اتاو عالم برزخ. تیاد اف یغ دباواش سباکای بکل، کچوالی عبادة دان عمل جاریة سماس حیاتش ددنیا سرتا دعا درقد انق-انق یغ صالح. سبدا رسول الله ﷺ:

إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ، انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ.

مقصودن: "اقابيلآ تله ماتي سساورغ ايت، اكن ترفوتوسله سكالآ عملانن كچوالي تيك فركارا ياءيت صدقة جارية، علمو يغ ممبري منفعة دغنن دان انق يغ صالح يغ مندعاكن باكين". (رواية إمام مسلم)

مسلمين يغ برهاكيا،

مغيغاتي ماتي ايت ممقوپاءي بايق كلبهين دان حكمه، أنتاراا ايله منجادي فرايغاتن كقد كيت يغ ماسيه هيدوف اين، سوقاي تيدق تروس ليكا دغن كعاشيقن هيدوف ددنيا اين. دغن مغيغاتي ماتي جوک، منديديق جيوا كيت اونتوق منجادي اورغ يغ سنتياس مرنده ديرى، تيدق لوقا ديرى دان سومبوغ. مغيغاتي ماتي جوک منجاديکن كيت سوقاي بيچق مرنجع كهيدوفن يغ سمنتارا اين دغن بايق سبلوم اجل تيبا .

نامون باكايماانا قولآ حالن اورغ يغ تيدق ايغت كقد ماتي؟ سلالون اورغ يغ تيدق ايغت كقد ماتي اكن موده لالاي دان ليكا درى ممقرسياقن ديرى اونتوق مغيهادف الله سبحانه وتعالى، سهيغك ادا دانتارا مريك يغ تيدق برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن قرينته الله سبحانه وتعالى، ماهن ادا قولآ يغ براني ملعكر قرينته الله سبحانه وتعالى دغن سغاج. مريك مپعكا بهاوا ماس ايت ماسيه فنجع، قد حال سبئرث امت سيغكت. مريك مپعكا ماسيه سمقت اونتوق برتوبه دان بربوات عمل عبادة كمودين هاري نني، قد حال بلوم تننو عمورن فنجع.

سدرله بتاف اورغ يغ تيدق ايغت كقد ماتي سنتياس برادا ددالم كروكين يغ
امت ساعت. برتوبه دان برعبادتله دغن سگرا، جاعن دتغكوه-تغكوه كران
كيت تيدق تاهو بيلا اجل اكن تيبا. موغكين يسوق اتاو لوسا، هان الله
سبحانه وتعالى سهاجاله يغ مها مگتاهوي لاكي مها برکواس.

مسلمين يغ برهاکيا،

تيدق داقت دنافيکن اجل ايت کادغ-کادغ داغ سچارا تيبا-تيبا، تنقا ادا
تندا-تندا بهاوا مَوْت اکن تيبا. کادغ کالا اي منيمقا اورغ يغ صيحت دان
چرکس دان ادا جوک دري کالغن اورغ يغ ماسيه مودا اوسيان. والو
باکايما نا فون، ترداقت ببراڤ تندا-تندا اونتوق مغيغتکن مانسي دري لالاي
ترهادڤ كهيدون دنيا اين دان جوک سباکاي امارن اتاو قمبريتاهوان بهاوا
اجل سوده دکت.

دالم کتاب التذکرة، الامام القرطبي مپوتکن : "بهاوا ترداقت سبواه حديث
يغ منچريتاکن بهاوا سبهاکين ني-ني قرنه برتانا کقد ملائكة مَوْت: مَغاف
اغکاو تيدق مغيريم اوتوسن سوقاي مانسي تاکوت کقدمو دان سوقاي
مريك داقت برسياڤ-سياڤ؟ ملائكة مَوْت برکات: يا، دمي الله! اکو
مغيريم ببراڤ تندا سقرتي ڤياکيت، اوبن، عمور توا، برکورغن ڤندغرن دان
ڤغليهتن. اوليه ايت بارغسياڤا يغ مندافتي ڤرکارا-ڤرکارا ايت دان دي تيدق
براوسها مغيغاتي ماتي سرتا تيدق ڤولا برتوبه، مک کتيک منچابوت پاوان،
اکو اکن برکات کڤدان: بوکنکه اکو تله مغوئوس اوتوسن دمي اوتوسن

دان آمرن دمي آمرن كقد كامو؟ دان اداقون اكو اين (ملائكة مَوْت) اداله اوتوسن يغ تيدق ادا اوتوسن لاءين لاکي سلقس اكو. اکوله جوك قمبري امرن يغ تيدق ادا قمبري امرن لاءين لاکي سلقس اكو. " ستياف هاري يغ قدث تربيت دان تربنم ماتهاري، ملائكة مَوْت برترياق: "واهاي اورغ-اورغ يغ براوسيا امثت قولوه تاهون، اينيله وقتون مپياقن بکل، سلاکي ايغن کامو ماسيه ترغ دان تناک کامو ماسيه قوات."، "واهاي اورغ-اورغ يغ سوده برعمور ليما قولوه تاهون، سوده دکت ماس مغوئيف حاصيل دان منوای"، "واهاي اورغ-اورغ يغ سوده برعمور أنم قولوه تاهون، کامو لوفا اکن سيقسا دان لالاي درقد ممبريکن جواقن، ننتي تيدق ادا يغ اکن منولوغ کامو"

مسلمين يغ دکاسيهي الله سکالين،

سسوغکوهن اکام اسلام مئکالککن اومتن سنتياس مغيغاتي ماتي، سوفاي کسمقن هيذوف اين دافت دمنفعتکن دغن سباءيق-باءيقن، کران اقابيلا اجل تيبا، کيت تيدق اکن ادا قلواغ لاکي اونتوق بربرات افا-افا کچوالي فپسالن يغ سوده تيدق برکونا لاکي. ميمغ تيدق دنافيکن بهاوا مانسي ايت موده لالاي دان لوفا جک تيدق سلالو دقرايغتکن، اوليه ايت هندقله کيت ساليغ مغيغاتي باکي ممنفعتکن قلواغ يغ ادا اونتوق برعمل عبادة دان بربرات کباجيکن. أخيرن، ماريله سام-سام کيت براوسها دان بردعا سموک کيت مندافت حُسْنُ الْخَاتِمَةِ ياءيت ماتي دالم کادان يغ باءيق دان سموک

کهیدوئن کیت دعالم بَرَزَخ دان دأخیره ننتی اکن مندافت کامقونن دان
کریضآن سرتا رحمة درقد الله سبحانه وتعالی. آمین یا رَبَّ العالمین.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَلْهَنَكُمُ التَّكَاثُرُ ① حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ② كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ③ ثُمَّ كَلَّا

سَوْفَ تَعْلَمُونَ ④ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ⑤ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ⑥

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ⑦ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ⑧

یغ بر مقصود: "کامو تله دلایکن درقد مثر جاکن عمل بقتی اولیه قربواتن
برلومبا-لومبا اونتوق مندافت دغن سباق-باپقن هرتا بندا، انق-فینق قثکت
دان قغاروه. سهیغک کامو ماسوق قبور. جاغن سکالی-کالی برسیکف
دمکین، کامو اکن مغانهوی کلک عقیبتن یغ بوروق سماس هندق ماتی.
سکالی لاکنی دایغتکن: جاغن سکالی-کالی کامو برسیکف دمکین، کامو
اکن مغانهوی کلک عقیبتن یغ بوروق قد هاری قیامة. دمی سسوغکوهن
کالاوله کامو مغانهوی-اف یغ کامو اکن هادی-دغن قغانهوان یغ یقین.
تتوله کامو اکن مثر جاکن فرکارا-فرکارا یغ منجادی بکلن کامو اونتوق
هاری اخیره. ایغتله، دمی سسوغکوهن، کامو اکن ملیهت نراک یغ مارق
منجولغ. سلفس ایت - دمی سسوغکوهن، کامو واهای اورغ-اورغ یغ
درهاک اکن ملیهتن دغن قغلیهتن یغ یقین سماس کامو دلیمقرکن کدالمش.
سلااین دری ایت، سسوغکوهن کامو اکن دتاش قد هاری ایت، تنغ
سکالا نعمت یغ کامو تله منعمتین".

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَأَطِيعُوهُ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئرث دان ملقساناكن قرينتهن سرتا منيغكلكن لارغنث. ايتله سهاج جالن اونتوق كيت منقراوليهي كسجهترآن دان كبهاكياان دالم كهيدوقن دنيا دان أخيرة. موده- مودهن كيت سنتياس براوليه رحمة دان كامقونن درقد الله تعالى.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا كران تله ميمقايقن أكام إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادفي قلباكاي قرينه دان رنجاو دالم دعوة بكيندا. الله تعالى ميرو كقد اورغ-اورغ برإيمان سوقاي معوچقكن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكايان

قرينتهن دالم سورة الأحزاب، اية: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود: "سسو غكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس بر صلوات
كاتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يغ بر ايمان!
بر صلواته كامو كاتس سرت اوچقكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن
كاتس دغن سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ
قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ
عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ،
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشُّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ
عِصْمَةٌ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي
فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا
مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتِهِ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.